

## II

(Съобщения)

**СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАННИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ**

**Разрешение за предоставяне на държавни помощи по силата на членове 107 и 108 от ДФЕС**

**Случаи, в които Комисията няма възражения**

(текст от значение за ЕИП)

(2011/C 281/01)

Дата на приемане на решението	11.8.2011 г.
Референтен номер на държавна помощ	SA.32836 (11/N)
Държава-членка	Словакия
Регион	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Audiovisual Fund
Правно основание	a) Zákon č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde, b) Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci, c) Štatút Audiovizuálneho fondu VP AVF č. 2/2009, d) Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu VP AVF č. 10/2009, e) Zásady, spôsob a kritériá hodnotenia žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov z Audiovizuálneho fondu VP AVF č. 8/2009, f) Organizačný a rokovací poriadok odborných komisií Audiovizuálneho fondu VP AVF č. 1/2010, g) Smernica Audiovizuálneho fondu na zamedzenie konfliktu záujmov VP AVF č. 4/2010
Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ
Цел	Помощи за развитие на културата
Вид на помощта	Директен грант
Бюджет	Годишен бюджет: 7,8 милиона EUR Общ бюджет: 46,8 милиона EUR
Интензитет	95 %
Времетраене	До 31.12.2016 г.
Икономически отрасли	Медии

Название и адрес на предоставящия орган	Audiovizuálny fond Grösslingová 53 811 09 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	10.8.2011 г.
Референтен номер на държавна помощ	SA.32977 (11/N)
Държава-членка	Белгия
Регион	Vlaanderen
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Vlaamse Mediamaatschappij — subsidie live ondertiteling „het Nieuws” — project iWATCH
Правно основание	Decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie (artikel 151); Besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 2010 houdende de toekenning van een subsidie van 361 909 EUR aan de Vlaamse Media Maatschappij voor de rechtstreekse ondertiteling van de dagelijkse nieuwsuitzending van VTM
Вид мерки	Индивидуална помощ
Цел	Услуги от общ икономически интерес
Вид на помощта	Директен грант
Бюджет	Годишен бюджет: 0,361909 милиона EUR Общ бюджет: 0,361909 милиона EUR
Интензитет	86 %
Времетраене	1.1.2010 г.—31.12.2010 г.
Икономически отрасли	Медии
Название и адрес на предоставящия орган	Vlaamse Regering Arenbergstraat 9 1000 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	4.8.2011 г.
Референтен номер на държавна помощ	SA.33094 (11/N)
Държава-членка	Литва
Регион	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Regioninė pagalba energetikos sektoriui, schemas pakeitimasis (Valstybės pagalbos nuorodos numeris N 197/08)
Правно основание	Operational Programme on Economic Growth for 2007–2013 m. Ekonomikos augimo veiksmų programa. 4 prioriteto „Esminė ekonominė infrastruktūra“ 1 veiksmų grupė „Energijos tiekimo tinklai“ (patvirtinta 2007 m. liepos 30 d. Europos Komisijos спредиму Nr. K(2007) 3740); 2007–2013 m. Sanglaudos skatinimo veiksmų programma. 3 prioriteto „Aplinkos kokybė“ 5 veiksmų grupė „Energijos gamybos ir vartojimo efektyvumo bei atsinaujinančių energijos išteklių naudojimo didinimas“ (patvirtinta 2007 m. liepos 30 d. Europos Komisijos спредиму Nr. K(2007) 3738); 2007 m. gruodžio 19 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 1449 dėl žmogiškųjų išteklių plėtros, ekonomikos augimo ir sanglaudos skatinimo veiksmų programų piedū patvirtinimo (Valstybės žinios, 2008, Nr. 4-241); Ūkio ministro įsakymo dėl šešių schemas priemonių finansavimo sąlygų aprašo patvirtinimo projektai.
Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ
Цел	Регионално развитие
Вид на помощта	Директен грант
Бюджет	Годишен бюджет: 180 милиона LTL Общ бюджет: 900 милиона LTL
Интензитет	50 %
Времетраене	До 31.12.2013 г.
Икономически отрасли	Енергетика
Название и адрес на предоставящия орган	Lietuvos Respublikos Ūkio Ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	26.7.2011 г.
Референтен номер на държавна помощ	SA.33204 (11/N)

Държава-членка	Гърция
Регион	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Prolongation of the Greek temporary Scheme for loan guarantees (State aid N 308/09)
Правно основание	Σχέδιο υπουργικής απόφασης «Προσωρινό Πλαίσιο για τη στήριξη της πρόσβασης των επιχειρήσεων σε χρηματοδότηση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας χρηματопιστωτικής και οικονомικής κρίσης η οποία έχει οδηγήσει σε μη επαρκή χρηματοδότηση από τα Πιστωτικά ιδρύματα με αποτέλεσμα τη σοβαρή διαταραχή της οικονομίας της Ελλάδας, σύμφωνα με την Ανακοίνωση της Επιτροπής-Προσωρινό Πλαίσιο της Ενωσης για τη λήψη μέτρων κρατικής ενίσχυσης με σκοπό να στηριχθεί η πρόσβαση στη χρηματοδότηση κατά τη διάρκεια της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης»
Вид мерки	Схема за предоставяне на помош
Цел	Помощи, отпуснати за преодоляване на сериозни сътресения в икономиката
Вид на помощта	Гаранция
Бюджет	Общ бюджет: 1 000 miliona EUR
Интензитет	—
Времетраене	До 31.12.2011 г.
Икономически отрасли	Всички отрасли
Название и адрес на предоставящия орган	Greek Ministry of Finance Panepistimiou 37 101 65 Athens GREECE
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)

Дата на приемане на решението	29.7.2011 г.
Референтен номер на държавна помощ	SA.33287 (11/N)
Държава-членка	Люксембург
Регион	—
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Régime temporaire de garanties en vue du redressement économique (prolongation du régime N 128/09)
Правно основание	Projet de loi portant modification de la loi du 29 mai 2009 instituant un régime temporaire de garantie en vue du redressement économique (référence: N 6291 Chambre des députés)

Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ
Цел	Помощи, отпуснати за преодоляване на сериозни сътресения в икономиката
Вид на помощта	Гаранция
Бюджет	Общ бюджет: 500 милиона EUR
Интензитет	—
Времетраене	До 31.12.2011 г.
Икономически отрасли	Всички отрасли
Название и адрес на предоставящия орган	Ministère de l'économie et du commerce extérieur 19-21, boulevard Royal 2449 Luxembourg LUXEMBOURG
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната/ите езикова/и версия/и на следния интернет адрес:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_bg.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_bg.htm)